Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	Paradiso Tigers	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	07.09.2019
Start / Beginn Début / Inizio	16:30	End / Ende Fin / Fine	18:33
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB64		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	207801	KOLLROS Catherine	
Referee 1 Arbitre 1	9047	KUENZLI Kilian	
Referee 2 Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	9	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas		202649
86	A	BUONANNO Elia		99199
01	G	ZIGERLI Julien	X X X	209046
	G			
26		GAMBONI Willy		2188
10		GAMBONI Kévin		203386
16		GUMY Julien		98304
91		HIRT Dominic		206013
88		ROUILLER Jonathan		203187
11		BASSI Jonathan		208332
71		SCHWINGRUBER Alain		202598
15		MAILLARD Julien		216745
84		VASILE Joël		98277

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:18	86	16	1				
11:47	15	16	2				
20:47	88	17	3				
30:47	86	10	4				
31:16	71	84	5				
39:42	10	71	6				
44:41	26	10	7				
47:48	88	11	8				
57:49	71	84	9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:07	86	2	00:00	15:07	K1
13:07	88	2	00:00	14:12	D
47:58	16	2	00:00	48:13	E
54:24	16	2	00:00	56:05	H
TOTAL				8 min	

2 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BARRAY Daniel		201211
18	A	BRUGHERA Dario		206361
95	G	RIMOLDI Livio	X X X	97124
	G			
13		STUCKI Zoran		99257
99		DELLA SANTA Roberto		96407
87		DELLA SANTA Marco		202574
17		GODENZI Raffaele		97212
62		CLOETTA Marco		30202

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99133
	BURKHARD Emanuele			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:04	87	17	1				
14:12	87		2				
15:36	99	55	3				
17:14	18	13	4				
48:13	18	87	5				
56:05	18	87	6				
58:22	13	18	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:18	13	2	00:00	11:18	E
47:21	13	2	00:00	47:48	C1
50:41	62	2	00:00	52:41	H
TOTAL				6 min	